

# IIS 综合翻译平台用户手册

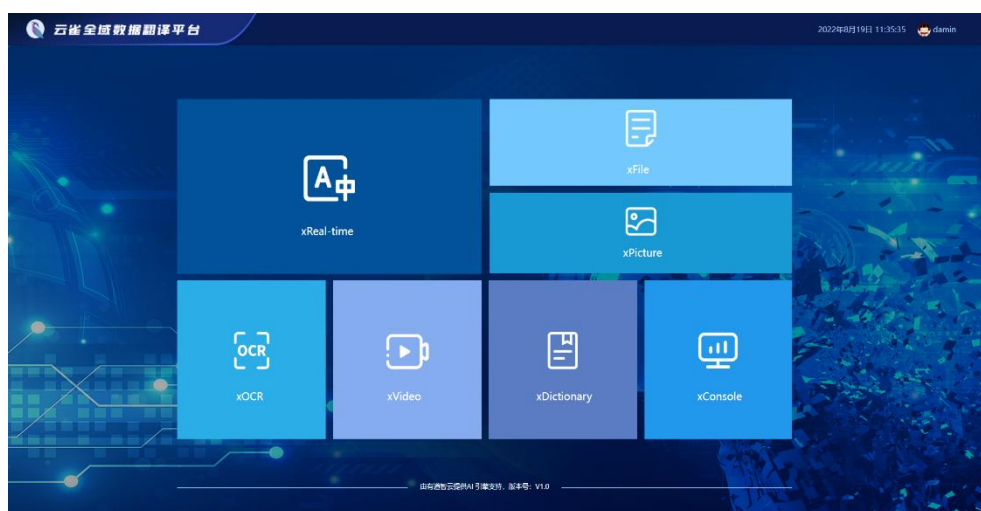


# 目录

- 一、系统简介 ..... 3
- 二、系统功能 ..... 3
  - 1、文本翻译 ..... 3
  - 2、综合文档翻译 ..... 4
  - 3、图片翻译 ..... 5
  - 4、OCR 服务 ..... 6
  - 5、音视频翻译 ..... 错误！未定义书签。
  - 6、术语词典 ..... 7
  - 7、系统管理 ..... 7

## 一、系统简介

云雀全域数据翻译平台是对文本、文档、图片、音视频的文件进行综合性翻译的平台，对于文本和文档，支持分屏对比、逐句对比、高亮显示；对于图片文件，支持印刷体和手写体的识别。



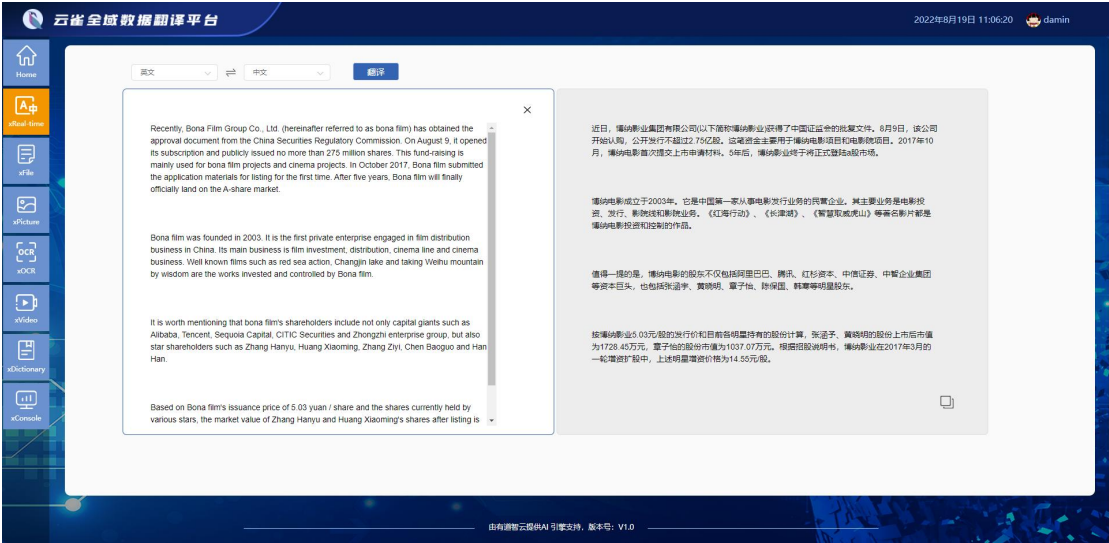
## 二、系统功能

### 1、文本翻译

文本翻译模块支持用户手动输入待翻译的文本进行翻译，可以自动识别出原文语向进行翻译。对翻译结果提供原文、译文的分栏对照。待翻译的内容支持手动输入或直接粘贴文本进行翻译，单次翻译最多支持 5000 个字符。输入后，点击翻译按钮，可以查看翻译结果，翻译结果支持和进行逐句比对并高亮显示。支持用户在对翻译过程中遇见的特定专

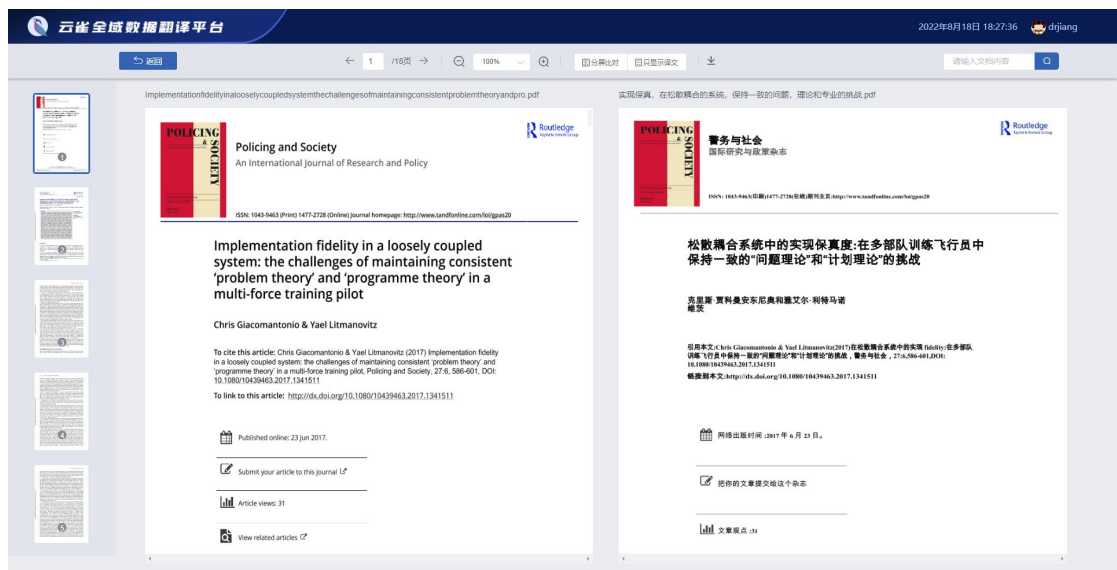
有词汇或口语化语句情况下自定义词句知识库进行保存归纳。

支持手动输入待翻译文本进行翻译。并提供中文、外文左右分栏对照。支持输入或粘贴文本进行翻译，单次最多支持 5000 个字符。输入后，点击翻译按钮，可以查看翻译结果。



## 2、综合文档翻译

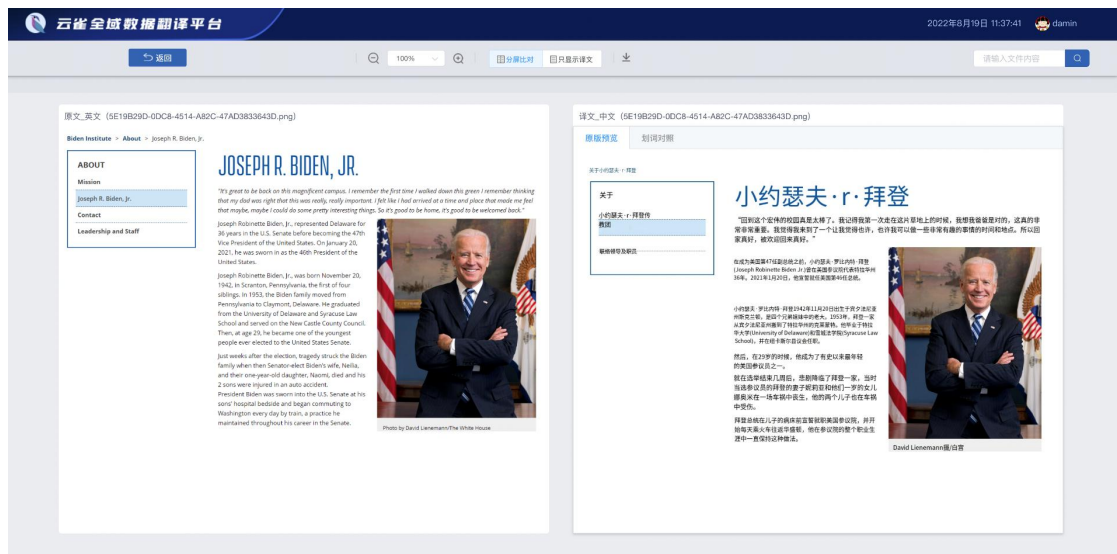
系统支持中文（含繁体）、英文、日文、韩文、和法文等 23 个国家地区语言间的文档翻译服务，支持全文档翻译，可以批量上传文档进行翻译，翻译结果保留原有文档格式排版。系统同时支持翻译结果的同屏比对，将原文和翻译后的译文左右同屏展示并支持命中关键词标红，高亮对应等功能，方便查看翻译后的结果和原文进行比对。



系统支持.pdf、.doc、.docx、.ppt、.pptx、.txt 格式文档的翻译，上传文档时，系统会自动识别文档格式。

### 3、图片翻译

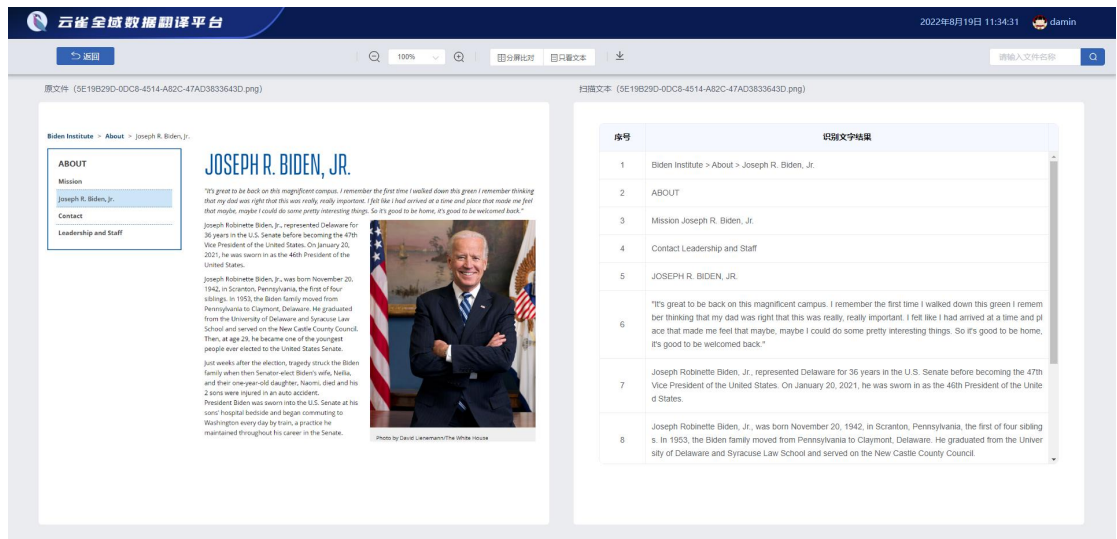
支持中文（含繁体）、英文、日文、韩文、和法文等 23 个国家语言间的图片翻译服务。采用 OCR 识别技术直接将图片中的文字内容识别出，并自动判断源语言的语向随即翻译成目标语言。翻译的结果支持文本展示，将翻译后的结果和图片中的原文进行逐一对比展示。系统支持 PNG、JPG 、BMP 格式照片的翻译，上传图片时，系统会自动识别图片格式。



## 图片翻译

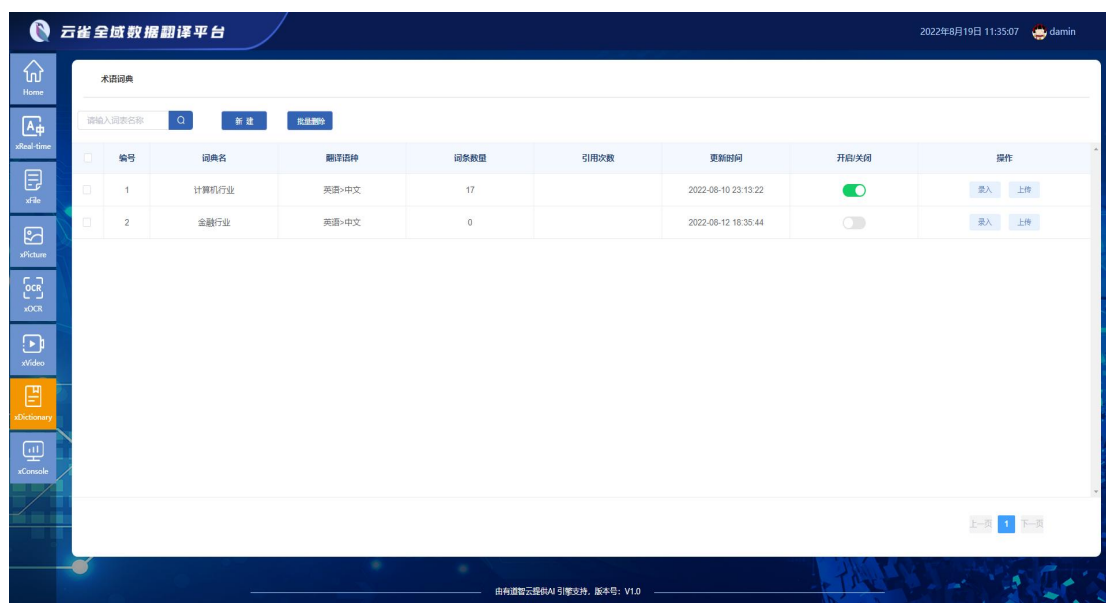
### 4、OCR 服务

【OCR 服务】支持中文（含繁体）、英文、日文、韩文和法文等 10 个国家地区语言间的 OCR 服务，可以将图片中的源语种提取出来形成文本信息，提取后的文本信息支持下载。



## 5、术语词典

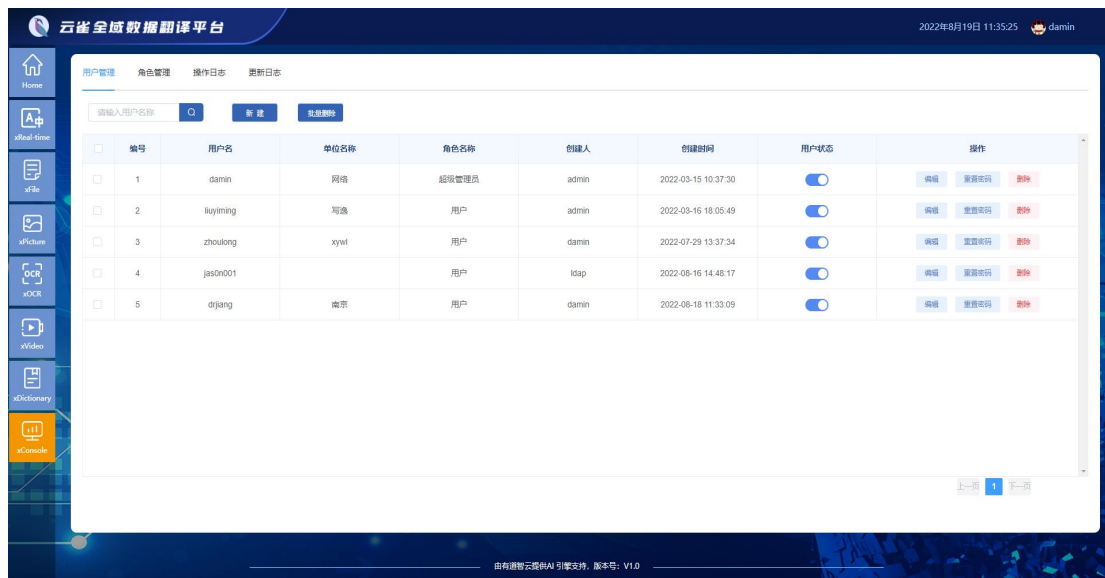
术语词典提供可视化、便捷操作的翻译术语库管理服务，可通过配置翻译术语库，实现人工干预机器翻译结果，可以确保新词及专有名词翻译的准确度。



### 术语翻译

## 6、系统管理

系统管理包括关键词库、用户管理、操作日志、更新日志。



(1) 关键词库。在关键词库内可以对关键词进行增删改查操作，方便用户创建任务时进行关键词布控。

(2) 用户管理。用户管理界面展示系统所有用户列表，包括用户名、创建时间、用户角色、新增编辑删除重置密码等操作。

(3) 角色管理。角色管理界面展示系统所有角色列表，包括角色名称、创建时间、描述、新增编辑及删除等操作。

(4) 操作日志。操作日志记录了用户使用的记录，包括使用者用户名、用户行为、操作模块、时间、登录 IP 等消息记录。

(5) 更新日志。记录各个版本号、更新日期以及版本新增功能。